

中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

### 111121 高中職生中翻英短文翻譯題目

還記得以前第一次搭公車的情形。那時，父母要我自己搭公車放學，他們吩咐我：不知道就問人或問司機。我心裡很緊張，覺得不會搭公車很丟臉。終於，公車來了，我戰戰兢兢上了車。直到後來發現車子越開越遠，我知道我坐錯車了，我很害怕，一直坐在位置上。後來車上只剩我一人，司機好奇問我要去哪，我才說我坐錯了，司機告訴我怎麼坐回去，真是太尷尬了！

吩咐 tell

丟臉 shameful

戰戰兢兢 cautiously

尷尬 embarrassed

中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

### 111121 高中職生中翻英短文翻譯參考答案

I still remember that when I first time took a bus. My parents asked me to take a bus home after school then. They told me that I could ask others or ask the driver if I didn't know how to take a bus. I was very nervous and felt that it would be very shameful if I didn't know how to take a bus. Finally, the bus came, and I cautiously got on it. I didn't know I took the wrong bus until I found that the bus was going farther and farther. I was scared and kept sitting in the seat. Later, I was the only one who left on the bus. The driver was curious and asked me where I was going. I told him that I took the wrong bus. The driver told me how to go back. I was so embarrassed!